

PRODEJNÍ PODMÍNKY

Akciová společnost firmy REMAG a s ní spojené podniky:
 EISENGESELLSCHAFT Mannheim mbH - PVG Kaltprofile Verarbeitungstechnik GmbH & Co. KG - STAHL Ehrenfriedersdorf GmbH & Co. KG - m+m Gebäudetechnik GmbH & Co. KG - Hagemeyer Stahlcenter GmbH
 Stav v srpnu 2005

§ 1 Rozsah platnosti a uzavření smlouvy

1. Naše prodejní podmínky jsou platné jen pro naše objednatele, kteří jsou ve smyslu § 14 BGB podnikateli. Platí také pro všechny následující obchody s objednatelem.
2. Naše podmínky prodeje platí bez výhrad. Odporující podmínky nebo podmínky odlišné od našich prodejních podmínek objednavatele neuznáváme, také ne bezvýhradným provedením smlouvy.
3. Všechna ujednání, která mezi námi a objednatelem jsou učiněna za účelem vypracování této smlouvy, musí být písemně uvedena v této smlouvě nebo v pozměňovací smlouvě.
4. Pokud z těchto smluvních podmínek nevyplývá jinak, platí pojmy a definice INCOTERMu 2000.
5. Při obchodech na dálku platí s doplněním podmínky ceníku příslušného přepravce.

§ 2 Nabídka - podklady nabídky

1. Naše nabídky jsou nezávazné. Právě tak jsou technické popisy a jiné údaje v našich nabídkách, prospektech a ostatních informacích především nezávazné.
2. Na vyobrazeních, výkresech, výpočtech nebo jiných podkladech si vyhrazujeme vlastnická a autorská práva. Nesmí být přístupné třetí osobě.
3. Je-li objednávka kvalifikována jako nabídka podle § 145 BGB, můžeme ji do 15 pracovních dnů přijmouti.
4. Údaje ve smyslu odstavce 1 jakož i ve veřejných prohlášeních z naší strany, výrobcem a jeho pomocníkem (§434, 1, 3 BGB) se stanou pouze částí popisu práce, pokud v této smlouvě na to bude výslovně brán zřetel.

§3 Ceny - platební podmínky - vyúčtování

1. Pokud není udáno nic jiného, rozumějí se naše ceny „ze závodu“ kromě obalu. Obal bude v účtu vystaven zvlášť.
2. Zákonná daň z přidané hodnoty není v našich cenách zahrnuta. Bude v zákonné výši zvlášť vykázána v účtu v den vyúčtování.
3. Srážka skonta vyžaduje zvláštní písemnou dohodu.
4. Platby nákupních cen je třeba provést s doručením k nám do 15 pracovních dnů od obdržení zboží a účtu hotově nebo převodem.
Platíte od stanoveného datumu, od něž je obnos volný k naší dispozici.
5. Jiné formy plateb požadují zvláštní písemnou dohodu. Tím vznikající náklady na obou stranách hradí objednavatel.
6. Objednavatel má právo na vyrovnání nebo retenční právo, když jeho opačné nároky jsou právoplatné, nepopiratelné nebo námi uznány. Retenční práva mu náleží jen do té doby, pokud spočívají na tomtéž smluvním vztahu.

§4 Provádění dodávek - dodací lhůta - povinnosti při spolupráci

1. Rozsah naší dodávací povinnosti vyplývá výhradně z této smlouvy. Změny konstrukce, tvaru a barvy, které spočívají ve zlepšení techniky nebo v požadavcích zákonodárce, zůstávají zachovány, pokud změny nejsou podstatné nebo jsou jinak pro objednatele nenáročné.
2. Jsou-li dodávky dílů pro objednatele náročné, mohou tyto nastat a být stanoveny v účtu.
3. Naše dodávací povinnost je založena na dodržení podmínky úplné a správné vlastní dodávky, budiž, potom je nedodání nebo zpoždění způsobeno naší vinou. Nejsme-li sami zásobeni do té míry, přestože jsme u spolehlivých dodavatelů zadali shodné objednávky, naše povinnost dodávky končí a můžeme odstoupit od smlouvy.
4. Oznámení dodacích lhůt nastává zásadně s výhradou přiměřené spolupráce objednatele. Dodržení naší dodávací povinnosti předpokládá včasné a řádné splnění závazků objednatele.
5. Začátek námi udané doby dodávky předpokládá vyjasnění všech technických otázek.
6. Dodací lhůty začínají datem našeho potvrzení Vaší objednávky. Dodací lhůty se prodlužují v případě pracovního rozporu za trvání tím podmíněné poruchy. To platí odpovídajícím způsobem pro dodací lhůty.
7. Pro dodržení dodacích lhůt a termínů je směrodatná doba odeslání z továrny nebo ze skladu. Uznáváte s hlášením pohotovosti přepravy jakožto dodržené, když zboží bez našeho zavinění nemůže být včas odesláno.
8. Když po uzavření smlouvy vyjde najevo, že objednavatel nenabízí žádnou dostatečnou záruku své platební schopnosti a náš nárok na zaplacení je ohrožen, jsme oprávněni dodávku odepřít, až objednavatel platbu provede nebo dokázal její jistotu. Nedojde-li k zaplacení nebo prokázání jistoty po nařízené výzvě během 7 pracovních dnů, jsme oprávněni k odstoupení od smlouvy.
9. Octne-li se objednavatel s odvoláním, přejímkou nebo odvozem v prodlení nebo má-li být zpoždění přepravy nebo doručení jím zastoupeno, jsme bez poškození oprávněni k dalším nárokům požadovat paušály nákladů ve výši v místě obvyklých skladových poplatků, nezávisle na tom, zda uskladňujeme zboží u nás nebo u třetí osoby. Objednavateli zůstává vyhradit si důkaz že nevznikla žádná nebo nižší škoda.

§ 5 Zpoždění dodávky

1. Nedá-li se dohodnutá dodací lhůta v důsledku námi nevládnutelných okolností u nás nebo u ostatních dodavatelů dodržet, prodlužuje se přiměřeně. O takovém případě uvědomíme objednatele obratem. Trvají-li omezené okolnosti jeden měsíc

po uplynutí dojednané dodací lhůty nadále, může každá strana odstoupit od smlouvy. Další nároky pro námi nezaviněné překročení dodací lhůty jsou vyloučené.

2. V případě opoždění dodávky je objednavatel oprávněn požadovat za každý uplynulý týden paušalizované odškodnění za prodlení ve výši 3 % hodnoty dodávky, nejvýše 10 % hodnoty dodávky. Objednavatel nám může stanovit dále písemně přiměřenou další lhůtu, která musí trvat nejméně 15 pracovních dnů. Po jejím marném uplynutí je oprávněn odstoupit od smlouvy nebo požadovat místo práce náhradu škody. Ručení náhrady škody je omezeno na 50 % vzniklé škody.

3. Odstavec 2 neplatí, pokud je zpoždění způsobeno úmyslně, hrubou nedbalostí nebo podstatným porušením povinností. Neplatí také, když byl dohodnut fixní obchod.

§ 6 Místo plnění a přechod nebezpečí - pojištění transportu

1. Pokud z potvrzení objednávky nic jiného nevyplývá, je dojednána dodávka „ze závodu“. Místo plnění je naše současné obchodní sídlo, které vyplývá z potvrzení objednávky (viz § 15).

2. Pokud si to objednavatel přeje, zajistíme dodávku převozním pojištěním. Potud příslušné náklady nese objednavatel.

§ 7 Vlastnické výhradní pojištění

1. Vlastnictví dodávaného zboží zůstává vyhrazeno tak dlouho, až naše všechny pohledávky oproti objednavateli z obchodního vztahu včetně budoucích existujících pohledávek ze současných nebo později uzavřených smluv jsou vyrovnány. To platí také, když pohledávky jsou dány na běžný účet a bylo vydáno a uznáno saldo.

2. Objednavatel je oprávněn prodat zboží v řádném obchodním styku nebo je zpracovat. Eventuální zpracování provádí pro nás bez toho, že bychom tím byli zavázáni. Při zpracování, spojení nebo záměně vyhrazeného zboží s jiným zbožím vzniká pro nás zásadně spoluvlastnický podíl na nové věci a to při zpracování ve vztahu hodnoty (- účetní hrubá hodnota včetně vedlejších nákladů a daní) vyhrazeného zboží k hodnotě nové věci. Při spojení nebo záměně ve vztahu hodnoty vyhrazeného zboží k hodnotě jiného zboží. Objednavatel uschovává tím vzniklé výhradní vlastnictví nebo spoluvlastnictví pro nás.

3. Objednavatel nám tímto odstupuje všechny pohledávky, které mu vznikají z dalšího prodeje zákazníkovi nebo třetí osobě. Ke zrušení těchto pohledávek zůstává zmocněn i po odstoupení. Naše oprávnění zrušit pohledávky sami zůstává tím nedotčeno. Přesto nebudeme z tohoto práva dělat potřebu, dokud objednavatel vyhoví řádně svým platebním a zvláštním závazkům.

Na požádání nám musí objednavatel sdělit zrušené pohledávky, dát údaje potřebné ke vstupu, vypracovat náležitě podklady a vyzkoušet dlužníky o odstoupení.

4. Při jednání objednavatele v rozporu se smlouvou, zvláště při zpoždění platby jsme oprávněni k odstoupení a k převzetí zboží zpět. Za účelem zpětného převzetí zboží nám tímto objednavatel neodvolatelně dovolí vstoupit do jeho obchodních a skladovacích prostor a vzít si zboží s sebou.

5. Objednavatel nesmí, tak dalece a tak dlouho vlastnická výhrada trvá, zboží nebo z něho vyrobené věci odevzdat k zajištění ani je dát do zástavy. Uzavření smluv o financování (na př. leasing), které zahrnují předání našich výhradních práv, vyžadují náš předchozí písemný souhlas, pokud smlouva nezavazuje peněžní ústav, aby příslušný podíl kupní ceny převedl na nás.

6. Při obstarání a jiných zásazích třetí osoby nás musí objednavatel okamžitě písemně uvědomit. Jemu je zakázáno smlouvat se s jeho odběratelem, což by mohlo poškodit naše práva.

7. Zavazujeme se, že uvolníme nám náležející pojistky na požádání objednavatele a podle naší volby do té míry, než realizovatelná hodnota pojistek, která jistí pohledávky, překročí o více než 20 % nebo jejich jmenovitou hodnotu o více než 50 %.

§ 8 Zplnomocnění vyúčtování koncernových podnikání

1. Na základě vzájemně udělených zplnomocnění následujících koncernových podnikání

- REMAG, akciová společnost, Mannheim
- EISENGESELLSCHAFT Mannheim, s r.o., Mannheim
- PVG Kaltprofile Verarbeitungstechnik s. s r.o. & Co. KG Anröchte
- STAHL Ehrenfriedersdorf s. s r.o. & Co. KG, Ehrenfriedersdorf
- m + m Gebäudetechnik s. s r.o. & Co. KG, Ehrenfriedersdorf
- Hagmeyer Stahlzenter s. s r.o., Geislingen

jsme oprávněni vyúčtovat všechny pohledávky, které kupujícímu náleží, stejně z takového právního základu, nám nebo jednomu z těchto podniků.

2. To platí také tehdy, když je dohodnuto pro splnění na jedné straně platba hotově a na druhé straně platba směnou nebo jinými úkony. Jsou-li pohledávky různě splatné, budou naše pohledávky do té míry splatné se splatností naší závaznosti a s odpovídajícím postavením hodnoty.

§ 9 Jakost, míry a váhy

1. Jakost a míry se určují podle norem DIN příp. podle materiálových listů, pokud nejsou písemně dohodnuty zahraniční normy. Pokud nejsou žádné normy DIN nebo materiálové listy, platí odpovídající Euro normy a nejsou-li, platí obchodní zvyklost. Ohledy na normy, materiálové listy nebo dílenská zkušební osvědčení jakož i údaje o jakosti, mírách, váhách a použitelnosti nejsou údaje o jakosti, ujištění o vlastnostech nebo záruky, právě tak málo prohlášení o shodě, prohlášení výrobců a odpovídající označení CE a GS.

2. Pro váhy je směrodatné převážení od nás nebo našich dodavatelů. Doklad o váze se provádí předložením vážního lístku. Pokud je to právně přípustné, mohou být váhy nebo vážení zjištěny podle DIN. Nedotčeny zůstávají přídatky a srážky obvyklé v obchodu s ocelí ve Spolkové republice Německo (obchodní váhy). Počty kusů, počty svazků nebo jiné uvedené v oznámení o odeslání jsou u zboží počítané podle váhy nezávazně. Pokud se obvykle neprovádí jednotlivé převážení, platí celková váha zásilky. Rozdíly oproti účetním jednotlivým váhám se přiměřeně rozdělí.

§ 10 Odběr

1. Když je dohodnutý odběr, může se uskutečnit pouze v dodávacím podniku příp. v našem skladu ihned po ohlášení pohotovosti k odebrání. Osobní výdaje odběru budou objednavateli vypočítány podle našeho ceníku nebo ceníku dodávacího podniku.

2. Po provedení dohodnutého odběru zboží kupujícím je výtka o nedostatcích, které je možno při dohodnutém způsobu odběru zjistit, vyloučená.

3. Nedojde-li k odběru bez našeho zavinění, ne včas, nebo neúplně, jsme oprávněni zboží odeslat bez odběru nebo na náklady a riziko kupujícího uskladnit a jemu započítat.

§ 11 Doprava, částečná dodávka, průběžné dodávání

1. My určujeme cestu přepravy a prostředky jakož i zasilatele a vedoucího dopravy. Podle smlouvy na zboží ohlášené jako přepravné k přepravě musí být neprodleně vydán příkaz k přepravě, jinak jsme oprávněni zboží na náklady a riziko kupujícího podle našeho rozhodnutí odeslat nebo podle našeho uvážení uskladnit a ihned vyúčtovat.
2. Materiál je zasílán nezabaleny a nechráněn před korozi. V případě, že je to obvyklé v obchodě, zasíláme v obalu. O zabalení, ochranu a přepravní pomocné prostředky se postaráme my podle našich zkušeností na náklady kupujícího.
3. Jsme oprávněni k částečným dodávkám v očekávaném rozsahu. Větší a menší dodávky sjednaného množství obvyklé v oboru jsou přípustné.
4. Při dohodách s průběžným dodáváním je třeba nám zadat příkazy a zvláštní rozdělení pro přibližně stejná měsíční množství. Jinak jsme oprávněni přijmout ustanovení podle spravedlivého uvážení.
5. Bude-li smluvní množství překročeno jednotlivými výzvami k dodání, jsme k dodání přebytku oprávněni, ale ne zavázáni. Můžeme přebytek vyúčtovat za ceny platné při příkazu k dodání případně při dodávce.

§ 12 Věcné vady

1. Objednavatel se setká s ohledem na věcné vady nejprve se zákonnou povinností vyšetřování a výtky § 377 HGB.
2. Z věcných vad, které hodnotu a způsobilost zboží k použití, o němž jsme informováni, neovlivní nebo jen nepodstatně, nemůže objednavatel uplatnit žádné další nároky.
3. Vykazuje-li zboží při nebezpečném přechodu nějakou věcnou vadu, jsme oprávněni a zavázáni k náhradě. Náhrada se provádí podle našeho uvážení vylepšením nebo náhradní dodávkou. Náklady náhrady, zvláště náklady na dopravu, pracovníky a materiál jdou na náš účet. Jsou-li tyto náklady vyšší než 50 % hodnoty dodávky, jsme oprávněni náhradu odmítnout.
4. Pokud se náhrada nezdaří, neuskuteční se v přiměřené lhůtě stanovené objednavatelem nebo je zamítnuta, je objednavatel podle svého uvážení oprávněn odstoupit od smlouvy, nebo požadovat snížení kupní ceny (zmenšení) odpovídající hodnotě vady nebo - v rozsahu následujících odstavců požádat o náhradu škody místo plnění dodávky.
5. Způsobí-li věcná vada škodu, ručíme podle zákonných ustanovení, pokud jde o osobní škodu, spadá škoda pod ProdhaftG nebo spočívá na úmyslu nebo hrubé nedbalosti.
6. Pokud je škoda zaviněna porušením podstatné smluvní povinnosti nebo „základní povinnosti“, ručíme v ostatním jen za smluvně-typické škody.
7. Pokračující smluvní a delikt ní nároky objednavatele jsou vyloučeny. Neručíme proto zvláště za škody, které nevznikly samy ve věci dodávky. Rovněž také ne za ušlý zisk nebo jiné škody na majetku objednavatele.
8. Existující ustanovení neplatí pro použité zboží. Za věcné vady ručíme pouze při výslovném záručním převzetí, za úmysl nebo hrubou nedbalost, jinak ne.
9. U zboží, které je prodáno jako deklasovaný materiál, nenáleží kupujícímu vzhledem k udaným chybám a takovým, s nimiž musí běžně počítat, žádná záruční práva.
10. § 478 BGB zůstává uvedenými odstavci čís. 2 až 9 nedotčen.

§ 13 Ostatní ručení za náhradu škody

1. Výše uvedená ustanovení v § 12, čís. 5 až 7 platí také pro nároky za náhradu škody pro jiná porušení povinností.
2. V případě porušení před smluvní povinnosti nebo stávající překážky plnění již při uzavření smlouvy (§§311, II, 311a BGB) omezuje se naše povinnost náhrady na negativní zájem.
3. Pro naše ručení přečinu platí ustanovení ve výše uvedeném § 12, čís. 5 až 7 odpovídajícím způsobem.
4. Pokud je naše ručení vyloučeno nebo omezeno, platí toto také pro osobní ručení našich zaměstnanců, spolupracovníků, zástupců, orgánů a pomocníků.

§ 14 Promlčení

1. Nárok na dodatečné splnění objednavatele u nových věcí se promlčuje s výhradou §§ 438, 479 BGB v jednom roce po odeslání zboží. U použitých věcí je záruka vyloučena. Tomu odpovídá, že všechna příslušná záruční práva u použitých věcí nejsou dána.
2. Pro nároky na náhradu škody je promlčecí doba s výhradou §§438, 479 BGB jeden rok. Pro nároky ze zákona o ručení výrobku (ProdHaftG) a v případech o úmyslu a hrubé nedbalosti to zůstává u zákonného promlčení.

§ 15 Místo plnění - sídlo soudu pro národní smlouvy

1. Pokud z potvrzení smlouvy nic jiného nevyplývá, je naše sídlo firmy v Mannheimu a sídla poboček a podílových společností akciové společnosti REMAG v Anröchte, Ehrenfriedersdorf, Geislingen, Göppingen, München, Nürnberg a Soest místo plnění.
2. Pokud je objednavatel zodpovědným obchodníkem, je naše obchodní sídlo Mannheim, příp. sídlo poboček a podílových společností v Anröchte, Ehrenfriedersdorf, Geislingen, Göppingen, München, Nürnberg a Soest sídlo soudu. Jsme ale oprávněni obžalovati objednavatele také u soudu jeho bydliště.
3. Pro všechny právní vztahy mezi námi a objednavatelem platí právo rozhodující o právních vztazích vnitrozemských partnerů v našem sídle.

§ 16 Mezinárodní obchodní styk

1. V mezinárodním styku s námi platí výhradně Německé právo s vyloučením kupního práva UN (CISG).
2. Rozhodující pro výklad obchodních doložek v případě pochyb jsou INCOTERMS 2000.
3. Naše podmínky uvedené v § 1 až § 15 platí také pro mezinárodní obchodní styk s použitím Německého práva.
4. Povinnosti prodávajícího:
 - a) prodávající se zavazuje předat zboží do dohodnuté dodací doby dopravnímu podniku podle jeho volby k dopravě nákladními auty, lodí nebo lety v obalu vhodném pro dopravu a oznámit kupujícímu odeslání.
 - b) k uzavření pojištění dopravy je prodávající povinen jen tehdy, když si to kupující výslovně písemně přeje a je připraven k převzetí nákladů.
5. Nedodání zásilky:

- a) váznoucí dodávka opravňuje kupujícího k právní pomoci jakéhokoliv druhu teprve tehdy, když prodávajícímu písemně stanovil přiměřenou náhradní lhůtu.
- b) prodávající nemusí na následky opožděné dodávky přistoupit, dokud se nevysvětlí výsostrými zásahy, pracovními půtkami, nedostatkem vhodných dopravních prostředků nebo zásobovacími opatřeními, válečnými střetnutími, jakož i jinými okolnostmi jsoucími mimo provozní oblast nakupujícího. Totéž platí pro požár, neštěstí exploze, pracovní nesrovnalosti a jiné poruchy průběhu výroby, která prodávajícím za použití přiměřených prostředků nemohou být zvládnuty. Kupující má však v každém případě právo podle pravidla zákonných ustanovení vyhlásit zrušení smlouvy.
- c) Pokud prodávající podle pravidla § 16, 5b za poruchy výroby nemůže, kupující není oprávněn dělat si platné nároky z do- hod o smluvním trestu a/ nebo o paušalování škod.
6. Důkaz o vývozu a daň z obratu - identifikační číslo:
- a) odveze-li kupující, který je usedlý mimo Spolkovou republiku Německo (zahraniční odběratel) nebo jeho pověřenec zboží nebo dopraví či zašle do zahraničí, musí nám kupující předložit daňový požadovaný důkaz o vývozu. Není-li tento důkaz předložen, musí kupující na obnos účtu zaplatit daň z obratu platnou pro dodávky uvnitř Spolkové republiky.
- b) při dodávkách ze Spolkové republiky Německo do jiných členských států EU nám musí kupující sdělit před dodávkou je- ho identifikační číslo pro daň z obratu, pod nímž provede zdanění nabytí v EU. Jinak musí za naše dodávky dodatečně zaplatit k dohodnuté kupní ceně námi zákonitě závaznou daň z obratu .
7. Zvláštní ustanovení pro výrobky EGKS:
- a) nepřípustná další dodávka, chybný výkon:
Výrobky EGKS, které nejsou prodány výhradně pro export do třetích zemí, nesmějí být použity v nezpracovaném stavu v zemích mimo Evropskou unii. Na stejnou úroveň EU jsou postavena do té míry svrchovaná území Finska a Norska. Na naše požádání musí kupující dokázat místo zboží.
Poruší-li kupující tuto povinnost, je povinen nám zaplatit smluvní trest ve výši 30 % dohodnuté kupní ceny. Jsme oprávněni požadovat místo toho náhradu skutečných škod.
Kupující se musí starat o to, aby se výrobky EGKS nedostaly na žádné jiné místo určení, k žádnému jinému příjemci než s námi dohodnul. Poruší-li kupující tento závazek a
- získá z toho neodůvodněnou výhodu při vyúčtování dopravy, musí nám zaplatit smluvní pokutu ve výši trojnásobné hod- noty tohoto užítku,
- získá z toho neodůvodněnou cenovou výhodu, musí nám zaplatit smluvní pokutu ve výši trojnásobné hodnoty této výhody.
Na náš požadavek musí kupující prokázat, že splnil závazek uvedený v odstavci 1.
- b) Další prodej:
Naši kupující jsou povinni co se týče jejich vlastních ceníků a prodejních podmínek pro další prodej v nezměněném stavu dodržovat ustanovení odst. 2 až 7 rozhodnutí čís. 30/53 a ustanovení rozhodnutí čís. 31/53 a čís. 37/54 Komise ev- ropských společností v jejich právně platném znění.

§ 17 Všeobecné

1. Práva objednavatele z této smlouvy jsou nepřenosná
2. Neplatnost jednotlivých ustanovení se netýká platnosti ostatních.